

The image is a cover for a travel guide. It features a low-angle, upward-looking shot of the Manhattan Bridge in New York City. The bridge's massive stone towers and the dense network of suspension cables are the central focus, set against a clear blue sky. In the background, the city skyline is visible through the bridge's arches. The text is overlaid on the image in white. At the top, the 'lonely planet' logo is centered. Below it, the word 'EXPLORA' is written in a spaced-out, sans-serif font. The main title 'NUEVA YORK' is in a large, bold, sans-serif font. At the bottom, the phrase 'ESCÁPATE DE LA RUTINA' is written in a smaller, bold, sans-serif font.

lonely planet

EXPLORA

NUEVA YORK

ESCÁPATE DE LA RUTINA

lonely planet

NUEVA YORK

Harmony Difo, John Garry, Dana Givens y Deepa Lakshmin



En esta soberbia metrópolis se podrá retozar en alguno de sus más de 1700 parques y zonas verdes. Quedarse sin aliento ante sus emblemáticos perfiles urbanos, que salen al paso en cada esquina o mirador. Pasear a hurtadillas por escondidos jardines comunitarios. Saborear el asombroso abanico de opciones gastronómicas. Visitar incontables museos y joyas arquitectónicas. Deleitar el paladar en fenomenales bares de vinos. Rendir homenaje a valerosos personajes históricos en deslumbrantes monumentos conmemorativos. Y, al caer la tarde, relajarse en la terraza de una coctelería o cervecería.

Así es Nueva York.

EL PRÓXIMO VIAJE SIEMPRE ES EL MEJOR.
PASA LA PÁGINA Y EMPIEZA A PLANEARLO →



Explora Nueva York en línea

Sumario

Las mejores experiencias 4

Viajar según la época 16

Mi día perfecto en Nueva York 24

7 consejos sobre Nueva York 26

Libros, música, cine y webs 28

Upper West Side 30

Arquitectura grandilocuente 34

Festín en Nueva York 36

De paseo por Riverside Park 38

Sugerencias 42

De picnic en Central Park 44

Midtown 46

Matiné en Broadway 50

El jardín escultórico del MoMA 54

Ver amanecer desde el Empire State ... 58

Un cine con solera 60

Sugerencias 62

Chelsea y Greenwich Village 64

Hudson River Park, al atardecer 68

High Line y Whitney Museum 70

Cantar a coro en el Marie's Crisis 74

Tendencias de moda en el FIT 76

Sugerencias 84

Tribeca y Financial District 86

Un día junto al agua 90

Una ciudad inquebrantable 92

Nueva York entre bastidores 94

Sugerencias 96

SoHo y Chinatown 98

Paraíso de las compras 102

Deambular por Canal Street 106

El oscuro pasado de Doyers Street 108

Fotos de fábula 110

Sugerencias 112

Brooklyn 114

Vistas y sonidos del parque 116

Recorrido histórico por Brooklyn 124

Ruta cervecera por Williamsburg 126

De fiesta por el norte de Brooklyn ... 128

Sugerencias 130

East Village y Lower East Side 132

Punk-rock en la ciudad 134

Delicatesen, donuts y comer fuera 140

Museos sin parangón 142

Cómo aprovechar un buen día 144

Sugerencias 146

Visita a la antigua 148

catedral de Little Italy





Arriba: Brooklyn Bridge Park (p. 118).

Upper East Side 152

Lo mejor de la Milla de los Museos	154
Una tarde por Upper East Side	160
<i>Pubs</i> y bares de copas	162
Sugerencias.....	164

Harlem 168

El Barrio desde dentro.....	170
Los atractivos de Little Africa	174
Sugerencias.....	178

Queens 182

Festival gastronómico mundial: línea 7 de metro	184
---	-----

Arte en Long Island City	188
Sugerencias.....	190

Excursiones 192

Costa de Jersey.....	196
Fire Island	198
Coney Island	200
Storm King Art Centre...	204

Datos prácticos 206

Cómo llegar	208
Cómo desplazarse.....	210
Alojamiento	212
Viajar seguro	214
Dinero	215
Turismo responsable	216
Información esencial	218

EN PROFUNDIDAD

Historia de Broadway	52
Moda en Nueva York	80
Una carretera con vistas.....	122
<i>Punk Is Not Dead</i>	138
Retroceder en el tiempo en la Lexington	
Candy Shop	158
Inicios literarios	172

GUÍAS VISUALES

No hay que irse de Nueva York sin.....	40
Referentes de la historia de la moda	82
Los sabores de Chinatown	104
Arte en Queens	186
Coney Island: puntos de interés	202



LOS MEJORES SITIOS PARA VER AVES

Mecas neoyorquinas de la observación de aves:

Central Park
(p. 44)

Pelham Bay Park, el Bronx

Prospect Park
(p. 130)

Jardín escultórico del MoMA
(p. 54)

ZONAS VERDES POR DOQUIER

Nueva York es conocido por ser una ciudad de acero, cemento, carreteras y túneles. Pero los 1700 parques que hay repartidos por los cinco distritos de la urbe son un formidable contrapunto

de verdor. Al margen del legendario y descomunal Central Park, el más famoso de todos, hay cientos de ellos, ideales para pasear sin prisas, trotar, disfrutar de un pícnic o, simplemente, pasar el rato.

Izda.: cardenal norteño, Central Park.
Dcha.: pájaros chapoteando en el
 Conservatory Garden de Central Park.
Abajo: Hudson River Park.

➔ JARDINES SECRETOS

Una de las mejores maneras de disfrutar de los espacios verdes neoyorquinos es descubrir los jardines públicos escondidos por toda la ciudad.



STUDIOUSAKA/SHUTTERSTOCK ©

UN DOSEL DE CEMENTO

Preciosas áreas verdes con un horizonte de edificios, como Little Island (p. 69) o la High Line (p. 70), demuestran el encomiable esfuerzo de Nueva York en pos de la arquitectura sostenible.



DOHA, JORDAN / GETTY IMAGES
 DCHA: ANNA NICOLA EVA/SHUTTERSTOCK ©

↑ VISTAS DEL RÍO

Zonas verdes ribereñas, como Hudson River Park (p. 68), en West Village, ofrecen vistas inmejorables del río desde las orillas de Manhattan.



Las mejores experiencias al aire libre

- ▶ **Central Park, pulmón neoyorquino por antonomasia, comprende desde 59th St a 110th St.** (p. 44)
- ▶ **El emblemático horizonte de Manhattan desde Brooklyn Bridge Park.** (p. 118)
- ▶ **El famoso arco de Washington Square Park.** (p. 84)
- ▶ **Una actuación musical improvisada en Tompkins Square Park.** (p. 136)

↓ Tribeca Film Festival

Una buena ocasión para ver cine independiente y, con suerte, algún que otro famoso.

♥ Tribeca; p. 95

▶ tribecafilm.com



JUNIO

↓ Central Park

Summerstage suele ofrecer conciertos gratuitos (véase la programación en línea) mientras que Shakespeare in the Park recuerda al Bardo con multitud de funciones.

▶ cityparksfoundation.org/summerstage



Máxima media diurna en junio:

27°C

Días de lluvia: 8

↓ Cuatro de Julio

Los bares de azotea más exclusivos celebran fiestas con vistas a los fuegos artificiales que conmemoran el Día de la Independencia de EE UU; resérvese una semana o dos antes.



JULIO

El verano neoyorquino tiende a ser bastante húmedo. Se recomienda llevar prendas ligeras y, cada tanto, entrar en las tiendas para darse una tregua.

Nueva York en VERANO



Los bares de azotea causan furor en esta época, sobre todo en los hoteles del centro de Manhattan y en Brooklyn.



Playas

Algunas opciones recomendables son Rockaway Beach en Queens, Coney Island y Manhattan Beach en Brooklyn; o, como excursión de un día, los Hamptons.

Afropunk

En agosto, Brooklyn celebra el Afropunk. En varios barrios (desde Midtown a Chelsea) cada fin de semana se montan ferias callejeras, y el Chinatown de Flushing acoge el mercado nocturno de Queens.



Máxima media diurna en julio:

29°C

Días de lluvia: 8

AGOSTO



Máxima media diurna en agosto:

29°C

Días de lluvia: 7

El verano es el pico turístico: cabe esperar largas colas y multitudes en los principales monumentos y puntos de interés, así como hoteles más caros.



Qué llevar

Paraguas para las lluvias esporádicas, protector solar y gafas de sol, y calzado cómodo.



Consulta los eventos mes a mes

UPPER WEST SIDE

HISTÓRICO | SOFISTICADO | SERENO



Explora
Upper
West Side
en línea



- ▶ **Plan de viaje** (p. 32)
- ▶ **Arquitectura grandilocuente** (p. 34)
- ▶ **Festín en Nueva York** (p. 36)
- ▶ **De paseo por Riverside Park** (p. 38)
- ▶ **No hay que irse de Nueva York sin...** (p. 40)
- ▶ **Sugerencias** (p. 42)

UPPER WEST SIDE

Plan de viaje

IMPRESCINDIBLES Y JOYAS OCULTAS

Entre Central Park y el río Hudson se encuentra encajonado este trocito de elegancia clásica que invita a deleitar la vista con edificios de apartamentos de comienzos del s. xx, saciar el apetito de cultura en referentes como el Lincoln Center y paladear bocados neoyorquinos por antonomasia antes de relajarse en alguno de sus serenos rincones verdes.

Información


Lo mejor Parques immaculados, artes escénicas, cocina informal y arquitectura.

Cómo llegar Líneas 1/2/3 y B/C, entre las estaciones de Columbus y 110th St. Hay que tener en cuenta que los trenes de las líneas A y D pasan directamente de Columbus Circle a Harlem.

Cómo desplazarse A pie.


Consejo Descartar las grandes cadenas de Broadway en pos de las pequeñas *boutiques* y restaurantes de Amsterdam y Columbus.

Relajarse cerveza en mano en **Ellington in the Park** (p. 38) mientras el sol se oculta detrás del río Hudson.


 7 min desde la estación de 103rd St



Caminar por el arbolado de **Riverside Park** (p. 38).

 10 min desde la estación de 86th St

Recorrer el tramo entre **70th St y 89th St** (p. 34) para admirar edificios de comienzos del s. xx, como el Dakota.

 1 min desde la estación de 72nd St



Río Hudson

W 108th St
W 106th St
(Duke Ellington Blvd)



Pedir comida para llevar en **Mama's Too!** (p. 37).
🚶 3 min de la estación de 103rd St



103rd St

W 104th St

W 100th St

Central Park

Fifth Ave

96th St

W 96th St

96th St

Rodear el **embalse Jacqueline Kennedy Onassis** (p. 42) y rendirse a las vistas de la silueta urbana.
🚶 6 min de la estación de 86th St

UPPER
WEST
SIDE

86th St

W 86th St

86th St

Reparar el pentámetro yámbico en el **Shakespeare in the Park** (p. 42).
🚶 5 min de la estación de 81st St-Museum of Natural History

Henry Hudson Pkwy
Riverside Dr

Amsterdam Ave
Columbus Ave

81st St-Museum of
Natural History

East Dr

W 81st St

W 79th St

West Dr

Observar de cerca las fauces de un dinosaurio en el **American Museum of Natural History** (p. 35).
🚶 1 min de la estación de 81st St-Museum of Natural History

79th St

W 77th St

Central Park West

Peinar el **Grand Bazaar** (p. 42) en busca de prendas **vintage** y curiosidades de antaño.
🚶 8 min de la estación de 72nd St

W 72nd St
72nd St

W 72nd St
72nd St

72nd St

Maravillarse ante el variopinto abanico de actuaciones de talla mundial del **Lincoln Center** (p. 42).
🚶 7 min de la estación de Columbus Circle

66th St-Lincoln
Center

W 62nd St

W 66th St

Fifth Ave



Estanque

01 ARQUITECTURA grandilocuente



HISTÓRICA | MAJESTUOSA | RUTA A PIE

Entre la edad dorada y la Gran Depresión, los palaciegos complejos de apartamentos transformaron Upper West Side, que pasó de albergar tierras de labranza a convertirse en un Elíseo urbano. Hoy, sus imponentes fachadas atraen a acaudalados neoyorquinos deseosos de adquirir un inmueble con historia. Tener una propiedad aquí cuesta millones; admirar la arquitectura es gratis.

UPPER WEST SIDE EXPERIENCIAS



RAVENHUSH/SHUTTERSTOCK ©

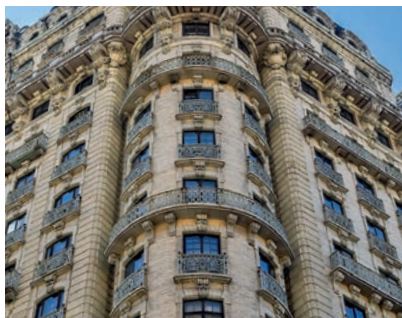
Información

Cómo desplazarse
1/2/3 hasta la estación de 72nd St y recorrer la zona a pie.

Cuándo ir Para contemplar el barrio en todo su esplendor, una mañana o tarde soleada.

Mirar arriba A los peatones se les insiste en fijarse por dónde caminan, pero para no perder detalle de la belleza de este barrio hay que alzar la vista.

Otra perspectiva Como mejor se admiran detalles tales como cornisas y chapiteles es situándose en la acera opuesta.



SAMARU/GETTY IMAGES ©



Arriba izda.: American Museum of Natural History.

Abajo izda.: el Ansonia.



Europa, a orillas del Hudson

Pese a haber crecido en el Upper West Side (donde, además, fui alumna del conservatorio Juilliard School), puedo decir que siempre me ha asombrado la opulencia de los edificios de apartamentos construidos aquí. Me recordaban a la arquitectura que había visto en Europa, y empecé a conocerlos uno a uno por su nombre, todos precedidos de un solemne artículo determinado.

Recomiendo muy especialmente la cúpula del Ansonia, donde, durante la II Guerra Mundial, se cegó el tragaluz como medida de precaución ante posibles bombardeos.



Por Michelle Young,

fundadora de Untapped New York y profesora de arquitectura en la Universidad de Columbia,

@untappedmich.

Arquitectura 'Beaux Arts' Se puede empezar por la historia de la extravagancia del **Ansonia** (1904). En la década de 1970, Bette Midler cantó a viva voz ante los chicos de los Continental Baths, una casa de baños para homosexuales y cabaré que en tiempo ocupó el sótano.

La envidia del barrio Antes de cruzar las puertas de hierro forjado del **Aphthorp** (1908), el complejo neorrenacentista donde vivió durante 24 años la guionista Nora Ephron, conviene leer el ensayo *Moving On, A Love Story*, escrito por ella en el 2006.

Fusión clásica y contemporánea Pasear hacia Theodore Roosevelt Park para maravillarse con el **American Museum of Natural History** y, luego, rodear el recinto para ver un batiburrillo de estilos historicistas y contemporáneos fechados entre la década de 1870 y la actualidad. Tras ver el exterior, no hay que dejar de visitar las exposiciones, que incluyen desde fósiles de dinosaurios a hallazgos extraterrestres.

Enclave de fábula El **Belvedere Castle** (1872) es un capricho victoriano en pleno Central Park, con miradores panorámicos. Al suroeste se alza el San Remo (1931), obra maestra *art déco* con torres gemelas de caliza.

Si las paredes hablaran... Saliendo del parque hacia 72nd St se verá el edificio **Dakota** (1884), cuya exclusiva comunidad de propietarios llegó a rechazar incluso a la cantante Cher. Son muchos los famosos que han residido en este edificio de inspiración neogótica, pero ninguno tan estrechamente asociado a él como John Lennon, trágicamente asesinado en 1980 junto a la entrada.

NO HAY QUE IRSE de Nueva York sin...

01



06



02



03



05



04



01 Comerse una 'cookie' blanquinegra

Panaderías, bares, episodios de *Seinfeld*... las icónicas galletas neoyorquinas están por doquier.

02 Un vaso que diga "We Are Happy to Serve You"

La *anthora* (el vaso de papel que suele encontrarse en las cafeterías locales) lleva usándose desde la década de 1960.

03 Una bolsa del 'New Yorker'

Estas bolsas de tela son símbolo de estatus y accesorio indispensable de intelectuales y frikis.

04 Probar el pudín de banana de Magnolia

Aunque *Sexo en Nueva York* puso en el mapa los *cupcakes* de Magnolia, su verdadera creación estrella es el *banana pudding*.

05 Una camiseta 'vintage' de Beacon's Closet

Hurgar entre sus exhibidores en busca de prendas de diseño tiradas de precio es un rito de iniciación en moda.

06 Descubrir Los Tacos N.º 1

Auténticos tacos mexicanos de un puesto del mercado de Chelsea.

10



08



11



09



12



07



13



07 Un paraguas barato inservible

Almacenar una colección de endebletes paraguas es tradición.

08 Visitar Superiority Burger

Este puntal vegano sirve sabrosas hamburguesas.

09 Ropa local

No hay mayor expresión del lema "I love NY" que lucir un accesorio de alguna institución neoyorquina.

10 Degustar la tarta de queso de Junior's

Hay que probar la mejor *cheesecake* de estilo neoyorquino en

la primera sucursal de Junior's, inaugurada en 1950 en el centro de Brooklyn.

11 Un self con el puente de Manhattan de fondo

Todo un clásico, en el cruce entre Water St y Washington St, en Dumbo.

12 Descubrir los 'pierogi' de Veselka

En St Mark's Place, *pierogi* de estilo ucraniano desde 1954.

13 Un programa de Broadway

Aunque el espectáculo termine una vez se baja el telón, su programa dura para siempre.